

# U16

## Versenykiírás 2025-2026 Procedure Regulations 2025-2026

| VERZIÓSZÁM | VERSION NO. |
|------------|-------------|
| 1.0        | 1.0         |

| CSAPATNEVEZÉSI HATÁRIDŐ | TEAM ENTRY DEADLINE |
|-------------------------|---------------------|
| 2025. augusztus 15.     | 15 August 2025      |

| CSAPATNEVEZÉSI PÓTHATÁRIDŐ (ELJÁRÁSI DÍJ ELLENÉBEN) | ADDITIONAL TEAM ENTRY DEADLINE (FOR AN EXTRA FEE) |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 2025. augusztus 22.                                 | 22 August 2025                                    |

| CSAPATOK BESOROLÁSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | CLASSIFICATION OF THE TEAMS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Nevezéskor a sportszervezetek jelzik indulási szándékukat, azonban azt, hogy melyik szintre lesznek besorolva, a Versenyiroda határozza meg az előző évi helyezések alapján. Amennyiben egy sportszervezet nem indít csapatot annak ellenére, hogy az előző szezonban az indulási jogot megszerezte, a helyét a sorrendben utána következő csapat veszi át. Minden, újonnan jelentkező nevező csapatot automatikusan a legalsó csoportba soroljuk be.</p> <p>A nem MJSZ-hez tartozó csapatok szakmai elveket figyelembevéve, a Sportigazgató döntése alapján kerülnek besorolásra.</p> | <p>The sports organizations indicate their intention to nominate, but the competition office determines the level to which they will be classified based on their previous year's ranking. If a sports organization does not nominate a team despite having obtained the right to nominate in the previous season, its place will be taken by the next team in order. All new teams are automatically classified in the lowest group.</p> <p>The teams that do not belong to the HHF are classified based on the decision of the Sports Director. The Sports Director will make his decision based on professional considerations.</p> |

| RAJTLISTA LEADÁS HATÁRIDEJE | DEADLINE FOR PRESENTATION OF PLAYER ENTRY FORM |
|-----------------------------|------------------------------------------------|
| 2025. augusztus 22.         | 22 August 2025                                 |

| KORHATÁR  | AGE LIMIT |
|-----------|-----------|
| 2010-2011 | 2010-2011 |

| RELATÍV ÉLETKOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | BIO-BANDING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>A szinten csapatonként maximum két olyan 2009-ben született fiú sportolót lehet versenyeztetni, aki relatív életkor hatásban érintett, és korosztályától elmaradottabb élettani szempontból.</p> <p>Engedély kizárólag augusztusban, mindkét szülő által aláírt nyilatkozat és az MJSZ képviseletében eljáró orvos véleményével alátámasztott kérelem benyújtása után adható.</p> <p>Az engedély felülvizsgálata decemberben kötelező.</p> | <p>At A level, a maximum of two male athletes born in 2009 who are affected by the relative age effect and who are more behind their age group from a physiological point of view can compete. Permission can only be given in August, after the submission of a statement signed by both parents and an application supported by the opinion of a doctor acting on behalf of the HIHF.</p> <p>The permission review is mandatory in December.</p> |

| MINIMÁLIS LÉTSZÁM A RAJTLISTÁN                                                                                                                 | MINIMUM NUMBER OF PLAYERS ON ENTRY FORM                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>16</p> <p>Azonos sportszervezet két vagy több, különböző szinten szereplő csapata esetén a magasabb szinten érdekelt csapat(ok)nál: 14.</p> | <p>16</p> <p>If entering two or more teams on different levels, this number is 14 for the team(s) participating on the higher level(s).</p> |

| CSERE AZONOS SPORTSZERVEZET KÉT CSAPATA KÖZÖTT           | PLAYERS EXCHANGE BETWEEN TWO TEAMS OF THE SAME SPORTS ORGANISATION |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <p>december 15-31. között (maximum 3 játékos/csapat)</p> | <p>between 15-31 December (max. 3 players per team)</p>            |

| JÁTÉKNAPOK (ALAPSZAKASZ, KÖZÉPSZAKASZ)                                          | GAMEDAYS (REGULAR/MIDDLE SEASON)                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>szombat, vasárnap (péntek) kivétel a nem MJSZ alá tartozó csapatok túrái</p> | <p>Saturday, Sunday (Friday) exception: tours of the teams who do not belong to the HIHF</p> |

| MÉRKŐZÉSEK KEZDÉSI IDŐPONTJA                                                                                                                                                      | OPENING FACE-OFFS                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>hétköznapokon: 15:00 – 19:00 között</p> <p>hétvégén: 9:30-19:00 között</p> <p>Amennyiben a vendégcsapat 100 km-nél messzebből érkezik,</p> <p>hétvégén: 10:30-19:00 között</p> | <p>on weekdays: between 3 p.m. – 7 p.m.</p> <p>on weekends: between 9:30 a.m – 7 p.m</p> <p>If the away team travel more than 100 kms,</p> <p>on weekends: between 10:30 a.m. – 7 p.m</p> |

| MINIMÁLIS LÉTSZÁM A MÉRKŐZÉSEN          | MINIMUM NUMBER OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE GAME |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------|
| <p>versenyszabályzat szerint (10+1)</p> | <p>according to competition rules (10+1)</p>   |

| MAXIMÁLIS LÉTSZÁM A MÉRKŐZÉSEN | MAXIMUM NUMBER OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE GAME |
|--------------------------------|------------------------------------------------|
| <p>18+2</p>                    | <p>18+2</p>                                    |

| LÉGIÓS JÁTEKOSOK                           | IMPORT PLAYERS                                                          |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Külföldi kapus nevezése nem engedélyezett. | Entering an import goalkeeper to the championship games is not allowed. |

| NŐI JÁTEKOSOK RÉSZVÉTELE                                                  | FEMALE PLAYERS                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| a korosztályhoz képest 2 évvel idősebb lány játékosok számára megengedett | allowed for female players born 2 years earlier than the age limit |

| EGYÉB KORLÁTOZÁS A MÉRKŐZÉSEN                                                                                                                                                                                                                 | OTHER RESTRICTIONS                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Azon magyar állampolgársággal nem rendelkező játékosok (akár korosztályos, akár feljátszó), akik a Nemzetközi Jégkorong Szövetség ajánlása alapján a hazai sportolókkal megegyező státusszal rendelkeznek, száma maximum 3 fő mérkőzésenként. | Those non-Hungarian citizens (either playing in their own age group or playing up), that by the recommendation of the IIHF have the same status as domestic players: a maximum of 3 players allowed per game. |

| FELJÁTSZÁS                        | PLAYERS FROM LOWER AGE CATEGORY |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| U14 bármely osztályából korlátlan | from any U14 category unlimited |

| ÁTJÁTSZÁS U16 KOROSZTÁLYON BELÜL                                                                                                                                                                                                                              |   |    |                   | PLAYING ACROSS WITHIN U16 AGE GROUP                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |    |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|-------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                               |   |    |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |    |             |
| A                                                                                                                                                                                                                                                             | → | B  | nem engedélyezett | A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | → | B  | not allowed |
| A                                                                                                                                                                                                                                                             | → | C  | nem engedélyezett | A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | → | C  | not allowed |
| B                                                                                                                                                                                                                                                             | → | C  | nem engedélyezett | B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | → | C  | not allowed |
| A1                                                                                                                                                                                                                                                            | → | A2 | nem engedélyezett | A1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | → | A2 | not allowed |
| B1                                                                                                                                                                                                                                                            | → | B2 | nem engedélyezett | B1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | → | B2 | not allowed |
| C1                                                                                                                                                                                                                                                            | → | C2 | nem engedélyezett | C1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | → | C2 | not allowed |
| A2                                                                                                                                                                                                                                                            | → | A1 | engedélyezett     | A2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | → | A1 | allowed     |
| B2                                                                                                                                                                                                                                                            | → | B1 | engedélyezett     | B2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | → | B1 | allowed     |
| B                                                                                                                                                                                                                                                             | → | A  | engedélyezett     | B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | → | A  | allowed     |
| C2                                                                                                                                                                                                                                                            | → | C1 | engedélyezett     | C2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | → | C1 | allowed     |
| C                                                                                                                                                                                                                                                             | → | B  | engedélyezett     | C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | → | B  | allowed     |
| C                                                                                                                                                                                                                                                             | → | A  | engedélyezett     | C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | → | A  | allowed     |
| U16 A, B, C → U16 3x3                                                                                                                                                                                                                                         |   |    | nem engedélyezett | U16 A, B, C → U16 3x3                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |    | not allowed |
| <p>Amennyiben a bajnokság folyamán egy egyesületnél azonos korosztályába nevezett csapatok azonos csoportba kerülnek, a csoport váltást követő első mérkőzés megkezdése előtt meg kell jelölniük, hogy melyik játékos melyik csapatban fog pályára lépni.</p> |   |    |                   | <p>In case two of the same sports organization’s teams end up on the same group of the championship during the season, therefore the organization must divide their players and specify the list of players for each of their teams to participate with before the first game following the change in groups.</p> |   |    |             |

| BEMELEGÍTÉS         | WARM-UP              |
|---------------------|----------------------|
| 10 perc             | 10 minutes           |
| BEMELEGÍTÉS KEZDETE | BEGINNING OF WARM-UP |
| T-15                | T-15                 |

| JÉGFELÚJÍTÁS (MINIMUM FELTÉTEL)                                                                     | ICE RESURFACE (MINIMUM CRITERION)                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A szinten: Bemelegítés előtt,<br>harmadszünetekben,<br>B szinten: bemelegítés előtt, 1. harmad után | A level: before warm-up, between the periods<br>B level: before warm-up, after 1 <sup>st</sup> period. |

| SPECIÁLIS SZABÁLYOK                  | SPECIAL RULES               |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| Trapéz szabály: NEM kell alkalmazni. | Trapezoid rule: NOT applied |

| HOSSZABBÍTÁS, BÜNTETŐPÁRBAJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | OVERTIME, SHOOTOUTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>kvalifikációban, alapszakaszban, középszakaszban:<br/>hirtelen győzelem – 5 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint. Ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint.</p> <p>rájátszásban – nem párharcot eldöntő mérkőzésen:<br/>hirtelen győzelem – 10 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint. Ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint.</p> <p>rájátszásban – párharcot eldöntő mérkőzésen:<br/>hirtelen győzelem<br/>további harmadok – 20 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint.</p> | <p>In qualifications, regular season, middle round: sudden victory – 5 minutes (3 on 3), according to Competition Rules.<br/>In case of a tie after overtime: shootouts, according to Competition Rules.</p> <p>in playoffs – in the games which cannot be the last of the series:<br/>sudden victory – 10 minutes (3 on 3), according to Competition Rules.<br/>In case of a tie after overtime: shootouts, according to Competition Rules.</p> <p>in playoffs – in the games which can be the last of the series:<br/>sudden victory<br/>additional periods – 20 minutes (3 on 3), according to Competition Rules.</p> |

| C TORNA MÉRKŐZÉSEK                                                                                                                                                            | C TOURNAMENT GAMES                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Bemelegítés: T-10, 5 perc korong nélkül<br/>Játékidő: 2x20 perc, 5 perces szünettel<br/>Hosszabbítás: 5 perc<br/>Egy napon egy csapat legfeljebb 2 mérkőzést játszhat.</p> | <p>Warm up: T-10, 5-minute warmup without puck<br/>The tournament games: 2x20 minute periods with a 5-minute intermission between them.<br/>Overtime is 5 minutes. Each team is allowed to play a maximum of 2 games per day.</p> |

| EGYEDI KÉRELMEK                                                  | REQUEST FOR SPECIAL LICENCES                                                 |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| október 31-ig (utána 100.000, - Ft + ÁFA eljárási díj ellenében) | until 31 October (after the deadline only for 100.000, - Ft + VAT extra fee) |

| A BAJNOKSÁG DÍJAZÁSA                                                                                                                                                                                            | AWARDS                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>3x30 érem (arany, ezüst, bronz) és bajnoki serleg.</p> <p>Az MJSZ hivatalos díjátadójaival egy időben, a mérkőzést követő díjátadáson csak az MJSZ által odaítélt érmek, kupák és különdíjak adhatók át.</p> | <p>3x30 medals (gold, silver, bronze) and championship trophy</p> <p>At the official award ceremony of the championship only the medals and trophies awarded by the IIHF can be presented.</p> |

előkészítette: MJSZ Versenyiroda  
2025.02.05.

prepared by: IIHF Competition Office  
05 February 2025

véleményezte: MJSZ Szakmai Bizottság  
2025.05.12.

reviewed by: IIHF Hockey Operations Com.  
12 May 2025

elfogadta: MJSZ Elnökség  
2025.07.22.

confirmed by: IIHF Board  
22 July 2025